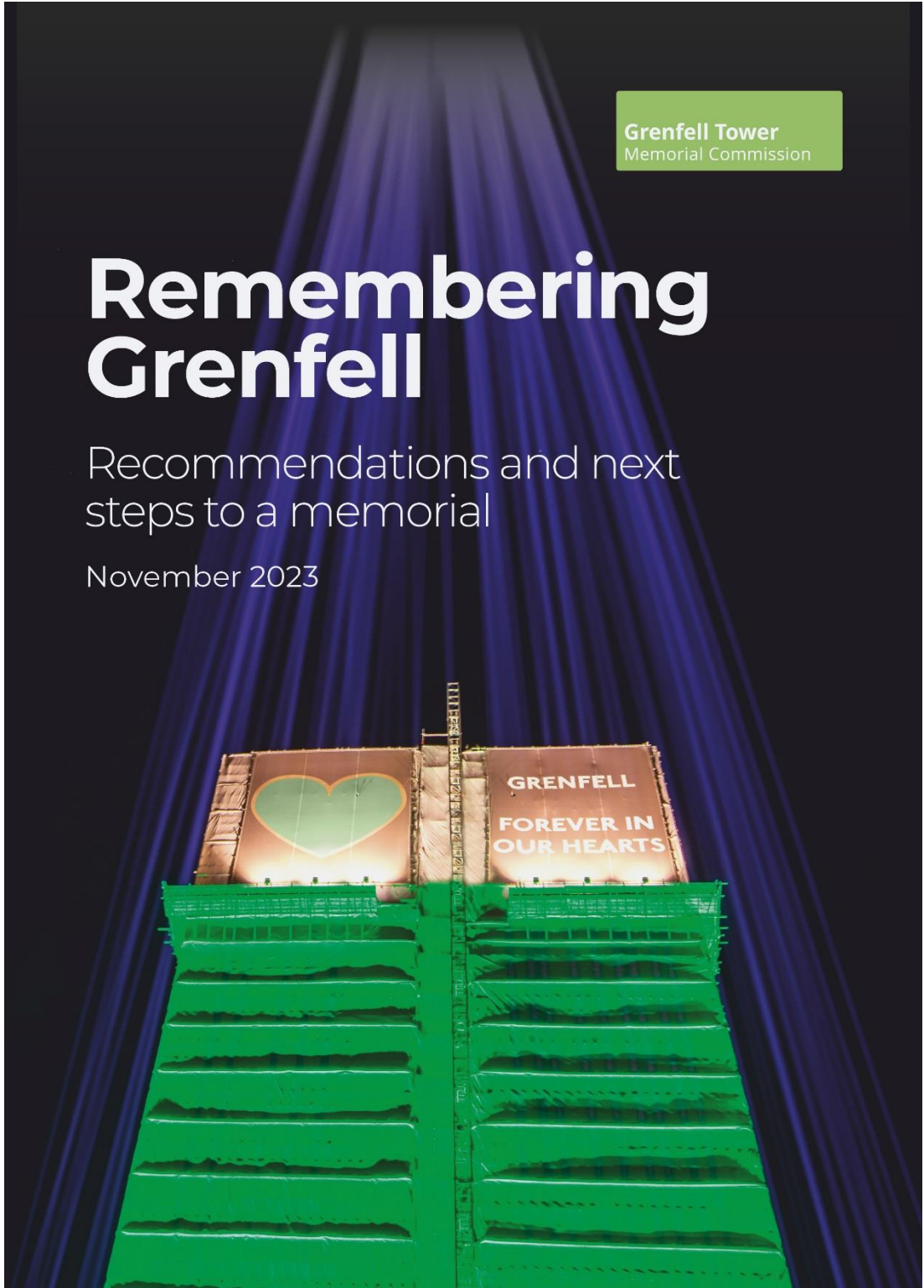


Grenfell Tower
Memorial Commission

Remembering Grenfell

Recommendations and next
steps to a memorial

November 2023



Farsi/فارسی

گرامیداشت گرنفل (Grenfell): توصیه‌ها و گام‌های بعدی برای یک یادبود (نوامبر 2023)

ما این نسخه‌ی کوتاه گزارش را جهت ترجمه به زبان‌های مختلف تهیه کرده‌ایم. شما می‌توانید گزارش کامل را در وبسایت ما بخوانید (و ترجمه کنید): www.grenfelltowermemorial.co.uk/report2023

خلاصه‌ی گزارش

پس از حوادث غم‌انگیز 14 ژوئن سال 2017، کمیسیون یادبود برج گرنفل (Grenfell Tower Memorial Commission) ایجاد شد. هدف ما این بود که یک نگاه واقعا جامعه-محور را برای یک یادبود مناسب در کانون توجه قرار دهیم، یاد و خاطره کسانی را گرامی بداریم که در آن شب وحشتناک جان خود را از دست دادند و آنان که زندگی‌شان برای همیشه تغییر کرد. این روند را در سپتامبر سال 2019 آغاز کردیم.

ما از آن زمان تاکنون، با جامعه گرنفل همکاری تنگاتنگی داشته‌ایم، منظور ما از این جامعه خانواده‌های داغ‌دیده، بازماندگان، ساکنان منطقه‌ی «لنکستر وست استیت» (Lancaster West Estate) و افرادی است که در نزدیکی برج گرنفل زندگی می‌کنند. ما تلاش کردیم امیدها و خواسته‌های آنها برای یک یادبود در آینده درک کنیم. در گزارش ماه می 2022 خود، با عنوان «به یاد گرنفل: سفر ما از آغاز تاکنون» (Remembering Grenfell: our journey so far)، آنچه را که تا آن زمان از جامعه گرنفل شنیده بودیم، ارائه کردیم. همچنین، این گزارش به ما فرصتی داد تا درک خود را از آنچه شنیده بودیم بررسی کنیم.

این گزارش نکات بیشتری را در بر می‌گیرد. این نقطه اوج تقریباً چهار سال فعالیت است و دیدگاه جامعه گرنفل را برای یادبود، مدیریت آتی آن و روند کنونی گرامیداشت آنچه جامعه ما از دست داده است را مشخص می‌کند. ما آنچه را که جامعه ما در مورد نحوه‌ی گرامیداشت مطرح کرده به اشتراک می‌گذاریم. هر جایی که نقطه مشترکی در خواسته مردم وجود داشته باشد، ما هم همان را می‌گوییم. هر جا که در دیدگاه‌ها تفاوت زیادی وجود دارد، یا هر جایی که خواسته‌های مردم کمتر تعریف شده و کمتر واضح است، ما هم همان را می‌گوییم.

ما در مقام کمیسیون چهار قول می‌دهیم:

■ اولین قولی که می‌دهیم این است که مکانی با عزت و آرامش ایجاد کنیم. مکانی ماندگار که در آن کسانی که عزیزانشان از آنها گرفته شده‌اند بتوانند یاد و خاطره‌شان را گرامی بدارند و با آن احساس نزدیکی کنند و جامعه ما بتواند در یاد و خاطره خود ننگه دارد.

■ قول دوم ما ایجاد یک یادبود پرشکوه است تا کمک می‌کند اطمینان یابیم وقایع غم‌انگیز برج گرنفل هرگز فراموش نخواهد شد. نه اکنون، و نه در سال‌های آینده. موضع ما، و بقیه جامعه گرنفل، در این مورد کاملاً واضح است.

■ قول سوم ما کمک به ایجاد تمهیداتی جهت تضمین مراقبت از بنای یادبود و از بین رفتن یا خراب شدن آن است.

■ چهارمین قول ما این است اطمینان حاصل کنیم صدا و خواسته‌های جامعه گرنفل همیشه در محور تصمیم‌گیری در مورد یادبود لحاظ خواهد شد.

ما در مسیر خود با سرعتی که جامعه ما مناسب تشخیص داده است، پیشرفت کرده‌ایم. جامعه گرنفل از بسیاری جهات متمایز است و لازم است که طراحی برنامه یادبود ما متناسب با نیازهای خاص ما باشد.

با توجه به این که به مرحله‌ی طراحی و ساخت بنای یادبود نزدیک می‌شویم، این گزارش مراحل بعدی ایجاد آن را مشخص می‌کند. این موضوع بحث در مورد مسائل عملی را شامل می‌شود، مانند مالکیت قانونی، و توصیه‌های مربوط به نحوه‌ی حفظ و نگهداری عناصر برج گرنفل و ایمن نگه داشتن آنها برای آینده، مطابق با خواسته‌های کسانی که بیشترین زیان را دیده‌اند.

ما به دولت یادآوری می‌کنیم تعهد خود نسبت به این یادبود را انجام دهد و به وظیفه اخلاقی خود برای ارائه توصیه‌های کمیسیون عمل کند.

پاسخ به موقع و علنی دولت و توافق برای همکاری با کمیسیون در حال پیشرفت امری حیاتی است و بایستی مطابق جدول زمانی تعیین شده در این گزارش باشد.

جدای از تعهد شخصی ما - به عنوان کمیسیون -، کارشناسان بیرون از مجموعه‌ی ما نیز کمک کرده‌اند تا دیدگاه‌ها و نظراتی را از جامعه‌ی گرنفل در مورد «ظاهر» و «احساس» یادبود گردآوری کنیم.

این کمک، گفتگوهای مستقیم و در اغلب موارد عمیقا همراه با احساس شخصی ما با جامعه گرنفل، به‌علاوه‌ی گفتگوهای اجتماعی که توسط روسای مشترک ما انجام پذیرفت، به توصیه‌های ما اطلاع رسانی نمود. همچنین، ما در مقام کمیسیون از خانواده‌ها، تیم‌ها و نگهبانان دخیل در یادبود تراژدی‌های دیگر، چه در بریتانیا و چه در سراسر جهان، مشورت کسب کردیم. توصیه‌های ما همه این تحقیقات را در خدمت قول خود برای گرامیداشت یاد کسانی قرار می‌دهد که از دست داده‌ایم.

این گزارش سنگ‌بنای مهمی در مسیر تحقق بخشیدن به دیدگاه جامعه در مورد یادبود است. پس از انتشار این گزارش، به دنبال یک تیم طراحی متخصص و دغدغه‌مند جامعه خواهیم بود. طبق پیش‌بینی ما این کار در بهار آینده انجام می‌گردد و تیم در اواخر سال 2024 انتخاب خواهد شد. پیش‌بینی می‌شود که طراحی یادبود توسط جامعه تا اواخر سال 2025 انجام گردد و ساخت یادبود نیز از اواخر سال 2026 آغاز شود. همان‌طور که در ادامه‌ی این گزارش آمده است، این زمانبندی دقیق به عوامل مرتبط دیگری نیز برمی‌گردد که از دست ما خارج است، مانند تصمیم دولت در مورد آینده برج گرنفل.

خلاصه کوتاه: توصیه‌های ما برای یک بنای یادبود در محل برج گرنفل

بر اساس آنچه که از جامعه گرنفل مطلع شده‌ایم، موارد زیر را برای طراحی یادبود آینده توصیه می‌کنیم.

1. خانواده‌هایی که در اثر این تراژدی داغدار شدند، کسانی که در آن شب فرار کردند و خانه‌های خود را از دست دادند، و آنان که در نزدیکی برج گرنفل زندگی می‌کنند، بایستی همیشه در کانون تصمیم‌گیری‌های مربوط به بنای یادبود قرار گیرند.
2. بنای یادبود باید یک فضای مقدس باشد که برای ماندگاری طراحی و ساخته شده باشد، منظور ما از این موضوع این است که باید دائمی باشد.
3. یادبود بایستی مکانی آرام برای گرامیداشت و تأمل، اعم از فردی و جمعی، در مورد افراد و چیزهایی باشد که از دست داده‌ایم.
4. بنای یادبود بایستی دارای یک باغ باشد؛ فضای سبزی که کاشتن آن حس رشد و زنده شدن را به عنوان یاری‌بخش گرامیداشت القا کند.
5. یادبود باید دارای فضای اختصاصی جهت ابراز احساسات و سوگواری خانواده‌هایی باشد که عزیزان خود را از دست داده‌اند.
6. طراحی بنای یادبود بایستی ترکیب غنی ادیان، مذاهب، باورها و پیشینه‌های فرهنگی‌ای را منعکس که جامعه‌ی گرنفل را تشکیل می‌دهد و همچنین کسانی که از دست داده‌ایم و کسانی که زنده مانده‌اند و همچنان به آن تعلق دارند.

7. طرح‌های یادبود بایستی این احساس اطمینان را ایجاد کند که جهان هرگز نمی‌تواند آنچه را که برای عزیزان ما و جامعه ما رخ داد فراموش کند. طرح‌های یادبود بایستی گزینه‌هایی برای درج نام کسانی را شامل گردد که از دست دادیم (جای مورد نظر خانواده‌ها)، و باید ارتفاع و دید مناسب یادبود را مورد نظر داشته باشد.

8. یادبود بایستی در طی نسل‌ها باقی بماند و هرگز نباید مورد فراموشی قرار گیرد. همچنین بایستی تمهیدات مناسبی اندیشیده شود تا بنای یادبود برای آینده مراقبت و مدیریت شود و بودجه‌ای نیز باید در نظر گرفته شود تا این موضوع تحقق پذیرد.

9. هنر بخش مهمی از مسیر ضایعه‌ی جامعه گرنفل به سوی امید است. این یادبود بایستی شامل یک بنای تاریخی (و همچنین یک سازه ساختمانی یا معماری دیگر جهت محافظت بازدیدکنندگان در برابر شرایط آب و هوایی) و/یا آثار هنری‌ای باشد که جامعه، عشق، امید، غم و اندوه و کسانی را برانگیزد که از دست داده‌ایم.

10. آب و استفاده از نور از ویژگی‌های مهمی بود که جامعه گرنفل به آن اشاره کرد. بایستی در روند توسعه یادبود به این موارد توجه شود.

11. یادبود بایستی نیازهای خانواده‌هایی که همراه کودکان دیدن می‌کنند را تامین کند. همچنین، کمیسیون توصیه می‌کند که این یادبود راهی برای انعکاس کودکانی بیابد که در این تراژدی از دست داده‌ایم و اینکه چگونه کودکان و جوانان ما تا این حد سختی کشیده‌اند.

12. پس از آن که بنای یادبود ساخته شد، عنوان قانونی و مدیریت روزانه محل یادبود بایستی به یک نهاد با تجربه واجد شرایط مناسب واگذار شود که به دور از نفوذ دولت محلی و مرکزی فعالیت می‌کند. به عنوان نمونه «رویال پارکس» (Royal Parks) سازمانی است که ما معتقدیم با توجه به تجربه‌اش در نگهداری یادبودهای متعدد دارای اهمیت ملی، گزینه‌ای مناسب است. کمیسیون از دولت می‌خواهد که امکان اجرای این نقش توسط «رویال پارکس» یا سازمان‌های مشابه در مدیریت و نگهداری مداوم بنای یادبود پس از ساخت را بررسی کند.

توصیه‌های فراتر از محل برج گرنفل

13. کمیسیون ایجاد یک بایگانی را توصیه می‌کند که با کارشناسان از جمله سازمان بایگانی ملی همکاری کند. برخی از عناصر بایگانی به صورت بالقوه فقط برای اعضای خانواده‌های داغدار و بازماندگان قابل دسترسی خواهد بود.

14. کمیسیون توصیه می‌کند که یک بایگانی دیجیتال حساس و انعکاسی نیز برای اعضای خانواده‌ها و بازماندگان آماده شود.

15. کمیسیون ایجاد یک نمایشگاه بلندمدت و در دسترس عمومی را توصیه می‌کند. وجود این نمایشگاه همراه با بایگانی کمک خواهد کرد تا مطمئن شویم نسل‌های کنونی و آینده می‌توانند درباره این تراژدی، عواملی که در آن نقش داشته‌اند، و نحوه واکنش جامعه‌ی گرنفل نسبت به آن مطلع شوند و آن را گرامی بدارند.

16. کمیسیون توصیه می‌کند که عناصر (یا متعلق به) برج گرنفل – که نمی‌توان آنها را به عنوان بخشی از بنای یادبود نگهداری کرد و قرار نیست حفظ شوند – بایستی به صورت امن و با احترام در مکانی دیگر، مناسب، در دسترس و مقدس قرار گیرند. این محل بایستی با توافق اعضای خانواده داغدار و بازماندگان و با مشورت رهبران مذهبی محلی مشخص گردد. ما از دولت می‌خواهیم برای شناسایی چنین محلی با شهردار لندن و رهبران مذهبی محلی همکاری کند.

تعامل با جامعه گرنفل

ما از همان روز اول می‌دانستیم که تمرکز ما بر این بود که از نظرات جامعه‌ی گرنفل مطلع شویم تا یادبود آینده طبق

خواسته‌های داغ‌دیدگان، بازماندگان و ساکنان محلی باشد. این قطعاً کار آسانی نبود و با گسترش بیماری همه‌گیر کووید-19 کار ما نیز سخت‌تر شد. اما همچنان به این وظیفه متعهد ماندیم و بدون توجه به چالش‌های پیش رو، خود را وقف دستیابی به آن کردیم.

ما خودمان نیز در کمیسیون مستقیماً تحت تأثیر این تراژدی قرار گرفته‌ایم. تأیید می‌کنیم که آسیب‌های روحی ما نیز بر مشورت‌های ما تأثیر داشته و دارد. می‌خواهیم در مورد اینکه چگونه خودمان نیازمند درک متقابل و صبر و شکیبایی بودیم صادقانه حرف بزنیم.

رویکرد ما برای تعامل با جامعه‌ی گرنفل بر اساس ارزش‌های کلیدی زیر قرار دارد:

ابراز همدلی و حساسیت

ما درد و غم جامعه‌ی گرنفل را درک می‌کنیم و از قبل می‌دانستیم که برای بسیاری از ما هر گفتگویی درباره این یادبود فوق‌العاده دردناک خواهد بود. در طول تعامل خود، نسبت به این موضوع حساس ماندیم و در عین حال از همدیگر و جامعه‌ی گرنفل حمایت کردیم تا به شرایط آنان تعهد داشته باشیم و آنان بتوانند افکارشان را از زبان خودشان به اشتراک بگذارند، و این موضوع به موثرترین روش برای آنان باشد. این امر شامل مواردی از جمله این است که مردم بتوانند نظرات خود را به هر زبان یا رسانه‌ای، به صورت فردی یا جمعی، به عنوان بخشی از گروه‌های نماینده یا خانواده به اشتراک بگذارند.

ما متوجه شدیم که همه نمی‌توانند احساس یا آمادگی انجام این گفتگو را داشته باشند و در یک چنین جامعه‌ی متنوع فرهنگی، خانواده‌ها به شیوه‌های متفاوت سوگواری و عزاداری می‌کنند.

موضوعی بسیار حیاتی بود که به بازخورد آنچه که شنیده بودیم ادامه دهیم تا همه اعضای جامعه‌ی گرنفل این فرصت را داشته باشند درک کنند چه اتفاقی در حال رخ دادن است. از همان آغاز اعلام کردیم تا زمانی که لازم باشد ادامه خواهیم داد و همگام با جامعه‌ی گرنفل حرکت خواهیم کرد. ما نمی‌خواستیم در این روند عجله کنیم، اما در عین حال می‌دانستیم که پیشرفت در راستای ایجاد یادبود آینده مهم است.

تنوع و همه‌شمول بودن

ما از تنوع شگفت‌انگیز جامعه‌ی گرنفل خوشحال هستیم و برای آن ارزش قائلیم، و متوجه شدیم که باید طیف وسیعی از روش‌ها وجود داشته باشد تا مردم بتوانند نظرات خود را به اشتراک بگذارند.

مردم، در طول سه سال، امیدها و نظرات خود را در مورد یادبود، در جلسات و بحث‌ها، به صورت مکتوب (از جمله به زبان‌های مختلف جامعه‌ی ما) و حتی از طریق نقاشی و آثار هنری به اشتراک گذاشتند.

ارتباط و تعامل با خانواده‌های داغ‌دیده و بازماندگان عمدتاً توسط نمایندگان خانواده‌های داغ‌دیده و بازماندگان در کمیسیون انجام می‌شد. علاوه بر این، ما بیش از 200 روز در منطقه با اعضای جامعه صحبت کردیم تا اطمینان حاصل کنیم که نظرات همه گروه‌های ساکن در منطقه را در نظر گرفته‌ایم.

افرادی که این کار را انجام دادند از سخنوران زبان‌های مختلف از جمله آمهری، عربی، دیاکانکه، فارسی، فرانسوی، هندی، ایتالیایی، مالینکی، پرتغالی، سومالیایی، اسپانیایی، سوسو، سیلتهی، تیگرینی و اردو بودند.

ما به همه‌ی دیدگاه‌ها گوش می‌دادیم و برای آن احترام قائل بودیم، اما ناگفته نماند برای دیدگاه‌های خانواده‌های داغدار اهمیت خاصی قائل بودیم.

همکاری

وظیفه‌ای که بر دوش ما قرار داشت بسیار سنگین بود و می‌دانستیم که باید ذهنیت باز و همکاری داشته باشیم و از انرژی و استعداد باورنکردنی درون جامعه‌ی گرنفل بهره‌مند شویم. در طی مسیر خود حجم زیادی از حمایت، کمک و راهنمایی دریافت کردیم - از اعضای جامعه گرنفل، شامل خانواده‌های داغدار و بازماندگان تراژدی‌های دیگر از سراسر

جهان، از متخصصان طراحی و مشارکت، و سایر کارشناسانی که مستقیماً با کمیسیون یادبود کار کردند.

بنای یادبود آینده باید چگونه باشد

بیانیه‌ی دیدگاه درباره بنای یادبود برج گرنفل:

بنای یادبود گرنفل در اصل مکانی برای آرامش خواهد بود. فضایی برای تأمل و گرامیداشت کسانی که جان خود را از دست دادند، این که چرا این فاجعه رخ داد و نیاز به اجرای عدالت خواهد بود.

بنای یادبود انعکاس تصویری از جامعه‌ی گرنفل و عشق در درون آن خواهد بود و حس امیدواری و مثبت‌اندیشی را برخواهد انگیزد که گذشته را گرامی می‌دارد و به آینده نگاه می‌کند.

این بنا مکانی برای گردهم آمدن افراد سوگوار، بازماندگان و اعضای جامعه محلی خواهد بود.

بنای یادبودی احترام‌برانگیز، جسورانه و ماندگار برای گرامیداشت کسانی که جان خود را از دست دادند و خانواده‌هایشان، بازماندگان آتش‌سوزی و اعضای جامعه‌ی محلی را گرامی می‌دارد.

بیانیه دیدگاه مذکور در بالا توضیح می‌دهد بنای یادبود، که از تمام آنچه از مردیم شنیده‌ایم خلق شده، چه خواهد کرد. این کلماتی‌اند که جامعه ما برای توصیف اینکه بنای یادبود چگونه باید باشد استفاده کرده است.

دیدگاه یادبود، و نقش ما به عنوان کمیسیون، بر اساس آنچه شنیده‌ایم شکل گرفته و هدایت شده است. وقتی بیش از چهار سال پیش برای اولین بار به عنوان کمیسیون گرد هم آمدیم، با یک صفحه کاغذ سفید شروع کردیم. هر قدمی که برداشته‌ایم از صحبت‌هایی که داشته‌ایم و آنچه مردم به ما گفته‌اند، بوده است.

بیانیه دیدگاه یادبود برج گرنفل پس از آن تنظیم شد که با جامعه گرنفل صحبت کردیم و همزمان که به صحبت با جامعه گرنفل و شنیدن اظهارات آنها ادامه دادیم، به روز شد. در این نسخه نهایی بیانیه دیدگاه، افزوده‌ایم که یادبود باید «جسورانه» و همچنین «ماندگار» باشد. با گذشت زمان از این فاجعه، جامعه گرنفل خواستار شد - و همچنان خواستار است - هرگز نباید اجازه داد که این فاجعه فراموش شود. یادبود هرگز نباید به حاشیه رانده شود.

با توجه به این که یک زمینه مشترک نمایان شد، بیانیه دیدگاه را در قالب سوالاتی که از مردم می‌پرسیدیم گنجاندیم، و همیشه در طول مسیر به دقت بررسی می‌کردیم که مفهوم مورد نظر، همانند گلی که به آرامی شکوفه می‌دهد تا زیبایی خود را آشکار کند، همان مفهوم درست و واقعی مورد نظر مردم باشد.

آنچه از گفتگوهای ما مشخص شد این است که بنای یادبود باید مکانی برای آرامش جهت گرامیداشت روح انسان‌های زیبایی باشد که از ما جدا شدند.

نباید اجرای عدالت، این که چرا این فاجعه رخ داد و چگونه می‌شد از آن جلوگیری کرد را نادیده گرفت. این بایستی نمادی قابل مشاهده از آنچه اتفاق افتاده و هرگز نباید فراموش یا نادیده گرفته شود، باشد. باید عشق و قدرت جامعه‌ی گرنفل را منعکس کند و امید و مثبتی را برای آینده ایجاد کند.

این بنای یادبود ماندگار خواهد بود و با نسل‌های آینده صحبت خواهد کرد، همانطور که از روزی که ساخته شد با خانواده‌ها، دوستان و عزیزان ما صحبت کرده است. این باید مکانی برای صلح و احترام باشد که برای همیشه یاد کسانی را که از دست داده‌ایم زنده نگه دارد، صرف نظر از اینکه دنیای اطراف ما چگونه تغییر می‌کند. وقتی می‌گوییم یادبود باید برای ابد باشد، منظورمان این است که باید یک مکان دائمی یادآوری باشد که تا ابد زنده بماند.

همه دیدگاه‌ها و افکاری که جامعه‌ی گرنفل با ما به اشتراک گذاشت، حتی اگر نتوانیم همه آنها را لحاظ کنیم، مهم و باارزش هستند. آنچه در گرنفل اتفاق افتاد یک تراژدی ملی، اما مهمتر از همه، یک تراژدی شخصی برای همه کسانی

بود که عزیزانشان را از دست دادند. ما به وضوح اطلاع یافتیم که جایگاه و وضعیت ویژه‌ای بایستی برای کسانی که عزیزان خود را از دست داده اند، لحاظ شود.

در گفتگوهای ما با ساکنان منطقه‌ی «لنکستر وست استیت» و دیگر بخش‌های حومه‌ی جامعه، از این که به خانواده‌های داغدار بیشترین اهمیت داده شود، حمایت قوی صورت می‌گرفت. اکثریت قریب به اتفاق جامعه‌ی محلی می‌گفتند بنای یادبود آینده بایستی منعکس‌کننده امید و دیدگاه خانواده‌های داغدیده باشد، در حالی که مورد حمایت گسترده‌ی بازماندگان و جامعه محلی بود.

در حالی که نظرات و خواسته‌های زیادی با ما به اشتراک گذاشته شد، توافق نظر وجود دارد هدف اصلی این بنای یادبود ایجاد مکانی است که بتوان یاد و خاطره افراد از دست رفته را در آن گرامی داشت و تراژدی رخ داده را در آن مورد توجه قرار داد و تا ابد فراموش نکرد. آن زیان بایستی در این بنا تجسم گردد.

گزارش قبلی ما با عنوان «به یادگرنفل: سفر ما از آغاز تاکنون»، موضوعات و نظراتی را که شنیده بودیم به اشتراک گذاشت. ما مطمئن هستیم که اینها تغییر نکرده یا تعویض نشده‌اند، زیرا ما همان موضوعاتی را که با افراد بیشتری صحبت کرده‌ایم و از آنها شنیده‌ایم، کماکان می‌شنویم.

روند طراحی که در این سند مطرح شد، مستلزم کار بیشتر با جامعه گرنفل برای شکل دادن به طرح نهایی یادبود است. آنچه در اینجا مطرح می‌کنیم نشانگر راهنمایی جامعه‌ی ما در مورد آنچه برای یادبود مهم است.

بعد از انتشار این گزارش چه رخ خواهد افتاد؟

کمپسیون انتظار دارد که، تا بهار سال 2026، طراحی نهایی بنای یادبود برج گرنفل انجام شود.

خلاصه‌ای از طراحی بر اساس این گزارش برای رسیدن به این نقطه آماده خواهد شد. از تیم‌های طراحی دعوت خواهند شد تا با رویکرد پیشنهادی خود به این کار مهم به این خلاصه پاسخ دهند. سپس، تعداد کمتری از تیم‌ها برای توسعه بیشتر ایده‌های خود دعوت خواهند شد.

تیمی که بهترین توانایی را برای ارائه دیدگاه بنای یادبود ارائه شده در این گزارش داشته باشد، در مرحله‌ی بعد برای ایجاد طرح نهایی ادامه خواهد داد. جامعه‌ی گرنفل در هر مرحله از روند، با همکاری بین جامعه و تیم‌های طراحی در هر جایی که بیشترین تفاوت ایجاد گردد، به صورت تنگاتنگ دخیل خواهد بود. این، اطمینان حاصل خواهد کرد که طرح نهایی خواسته‌های جامعه را به یک بنای فیزیکی یادبود تبدیل می‌کند که ابدی است.

دسامبر سال 2023: نهایی کردن خلاصه‌ی طراحی و جزئیات روند انتخاب.

ما آنچه از جامعه‌ی گرنفل شنیده‌ایم، جزئیات مربوط به محل و توصیه‌های تخصصی برای تهیه خلاصه‌ی طراحی را مورد استفاده قرار خواهیم داد. این فضا و احساس بنای یادبود، شکلی که باید داشته باشد و جزئیات مورد درخواست افراد داغدیده، بازماندگان و جامعه‌ی گرنفل را به وضوح مشخص می‌کند. همچنین، نوع تیم مورد نیاز برای طراحی و ایجاد یادبود آینده را مشخص خواهد کرد. این احتمالاً شامل معماران، معماران نما یا هنرمندان می‌شود و عناصر کلیدی را که تیم طراحی باید در نظر بگیرد، در بر می‌گیرد.

بهار سال 2024: یافتن تیم طراحی آینده

راه‌اندازی روند انتخاب تیم طراحی یادبود. معیارها و جزئیات واضحی را درباره نحوه درخواست تیم‌های علاقه‌مند منتشر خواهیم کرد.

■ از متقاضیان خواسته خواهد شد تا تجربیات مرتبط خود، مانند تخصص حرفه ای معماری و نما، همچنین تجربه خود از کار مشترک با جوامع را ارائه دهند.

■ در این مرحله طرح‌ها را درخواست نخواهیم کرد، اما جزئیات تیم پیشنهادی، اینکه چگونه قصد دارند طرح را بررسی کنند و چگونه با جامعه کار خواهند کرد، را خواهیم خواست.

■ به دنبال تیم‌هایی خواهیم بود که روحیه همکاری داشته باشند و رویکردی جامعه-محور اتخاذ کنند. تیم‌هایی با تمرکز قوی بر جامعه بسیار مورد تشویق قرار خواهند گرفت تا درخواست خود را ارائه دهند.

تابستان سال 2024: تهیه لیست نهایی

■ کمیسیون یادبود از طرف جامعه‌ی گرنفل و با حمایت مشاوران، تعداد متقاضیان تیم طراحی را حداکثر به پنج نفر محدود خواهد کرد.

اواخر سال 2024 و اوایل سال 2025: انتخاب تیم طراحی

■ از تیم‌های انتخاب شده نهایی درخواست خواهیم کرد تا رویکرد طراحی خود را، در صورت تایید شدن، آماده کنند. این رویکرد بایستی شامل یک ارائه بصری پیشنهادی از شکل ظاهری بخشی از بنای یادبود باشد.

■ این طراحی به صورت حضوری و آنلاین با جامعه به اشتراک گذاشته خواهد شد تا اطمینان حاصل شود که خانواده‌های داغ‌دیده، بازماندگان و سایرین در جامعه‌ی گرنفل در کانون روند یادبود باقی می‌مانند. ما جزئیاتی را در زمان نزدیک‌تر به روش‌های مختلف مشارکت جامعه و در خط مقدم روند ارائه خواهیم داد.

■ کمیسیون معیارهای روشنی را برای ارزیابی تیم‌های انتخاب شده در لیست نهایی در مورد پیشنهادات خود، از جمله ساختار تیم، نمایش‌های طراحی، و رویکرد کار با جامعه تعیین خواهد کرد. از تیم‌ها انتظار می‌رود که به الزامات جامعه و مشاوره‌ی فنی و تخصصی پاسخ دهند.

■ سپس تیم نهایی انتخاب و به جامعه‌ی گرنفل معرفی خواهد شد. جزئیات طراحی بنای یادبود با مشارکت نزدیک جامعه‌ی گرنفل آماده خواهد شد.

توسعه طراحی بنای یادبود تا اواخر سال 2025

■ طراحی دقیق یادبود با مشارکت نزدیک جامعه‌ی گرنفل انجام خواهد شد.

■ انتظار داریم درخواست برنامه‌ریزی برای طرح نهایی بنای یادبود ارسال شود.

بهار سال 2026

■ انتظار داریم مجوز برنامه‌ریزی برای این بنای یادبود تایید شود.

اواخر سال 2026

■ نزدیکترین زمانی که ساخت بنای یادبود می‌تواند آغاز شود. این بر اساس نزدیکترین زمانی است که کمیسیون بنای یادبود می‌تواند، با یک طرح مورد توافق، آماده‌ی آغاز مقدمات ساختمان شود.

نحوه‌ی ارتباط با کمیسیون بنای یادبود برج گرنفل:

- با این نشانی به ما ایمیل بزنید: GTMCSecretariat@levellingup.gov.uk
- با این شماره با ما تماس بگیرید: [0303 444 4831](tel:03034444831)
- برای ارسال نظرات خود، تماس مستقیم با نمایندگان یا عضویت در خبرنامه‌ی ما، به صفحه‌ی تماس مراجعه کنید:
www.grenfelltowermemorial.co.uk/contact
- بروزرسانی‌های منظم ما را در رسانه‌های اجتماعی دنبال کنید (@GrenfellTowerMC)